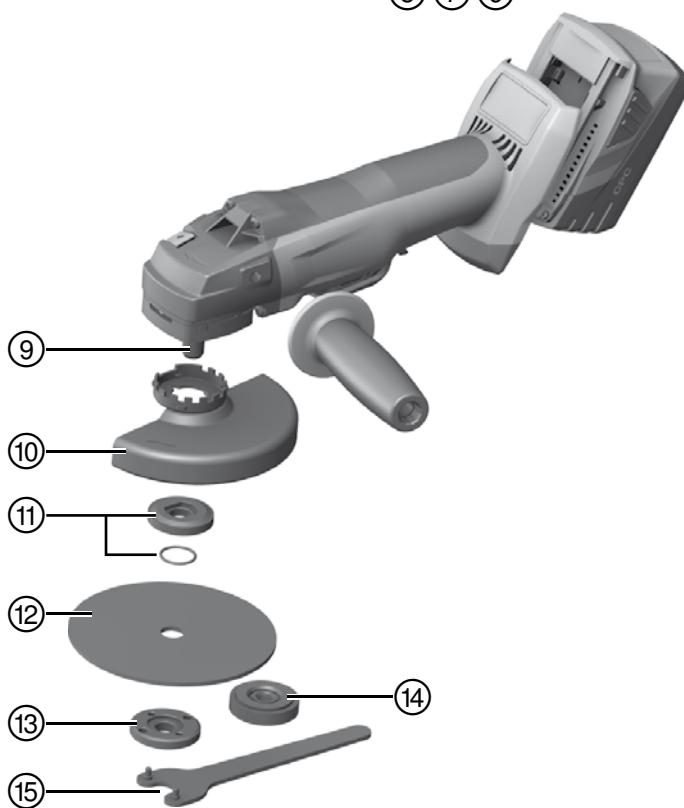
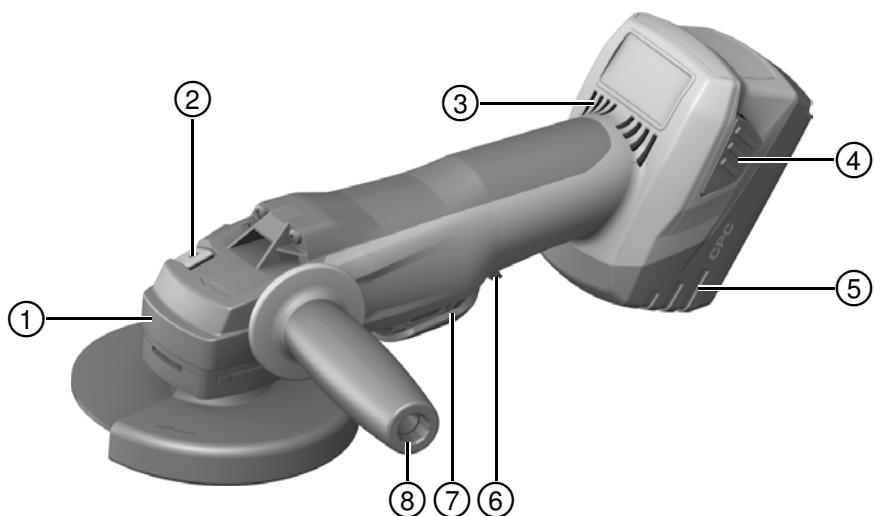




AG 125-A22

Operating instructions	en
Brugsanvisning	da
Bruksanvisning	sv
Bruksanvisning	no
Käyttöohje	fi
Инструкция по эксплуатации	ru
Ръководство за обслужване	bg
Instrucțiuni de utilizare	ro
Kullanma Talimatı	tr
دليل الاستعمال	ar
Lietošanas pamācība	lv
Instrukcija	lt
Kasutusjuhend	et
Пайдалану бойынша басшылық	kk
取扱説明書	ja
사용설명서	ko
操作 説 明 書	zh
操作说明书	cn





2



3



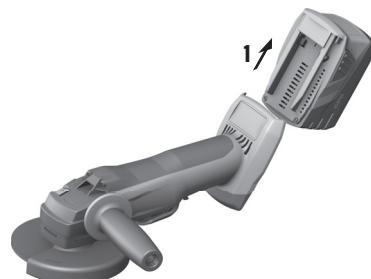
4



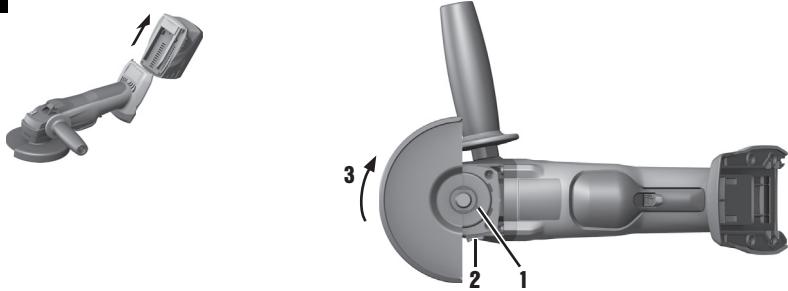
5



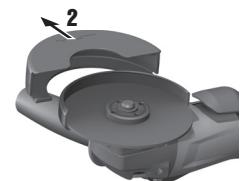
6



7



8



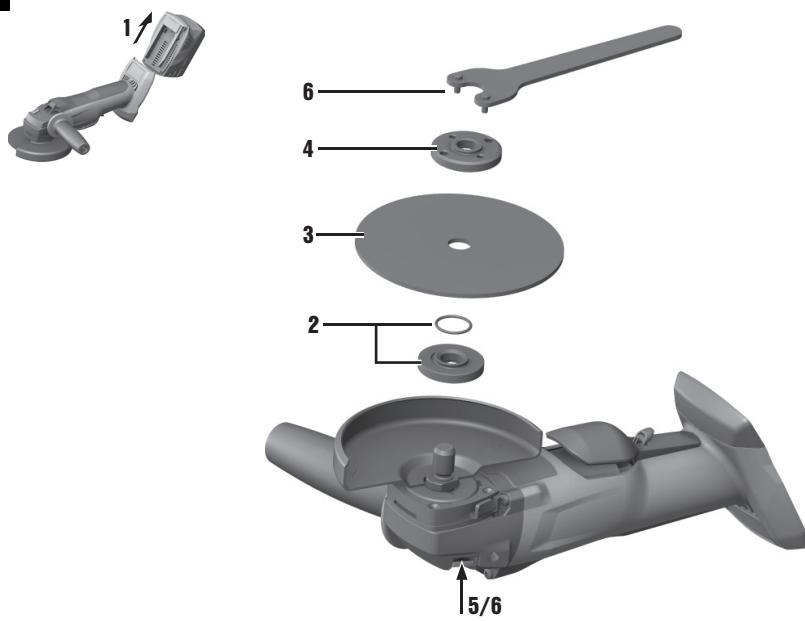
9



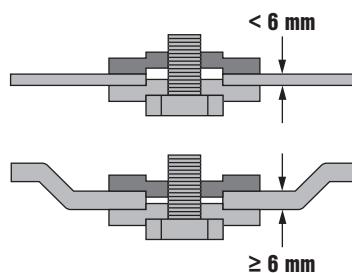
10



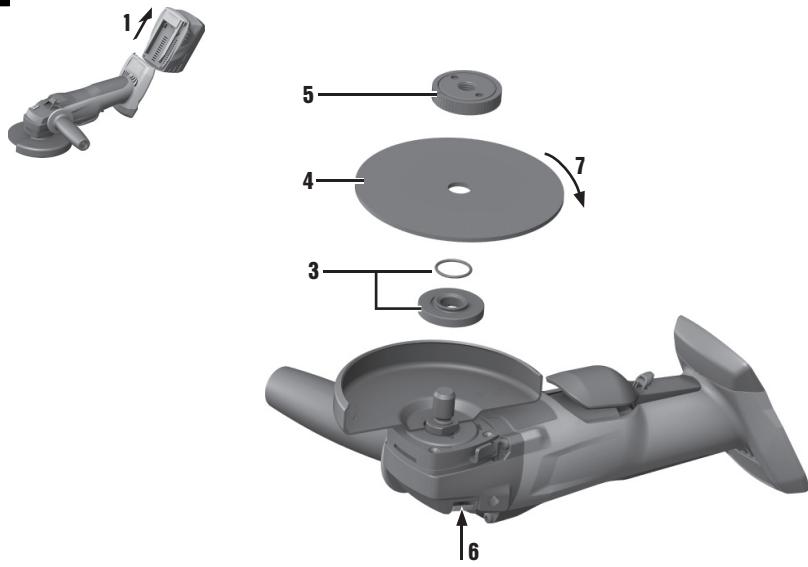
11



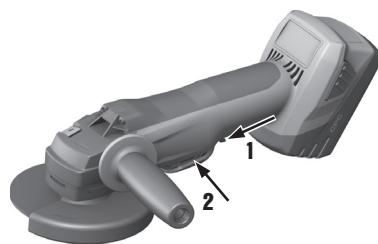
12



13



14



ALGUPÄRANE KASUTUSJUHEND

Ketaslõikur AG 125-A22

Enne seadme esmakordset kasutamist lugege tingimata läbi käesolev kasutusjuhend.

Kasutusjuhend peab olema alati seadme juures.

Juhend peab jäätma seadme juurde ka siis, kui annate seadme edasi teistele isikutele.

Sisukord	Lk
1 Üldised juhised	163
2 Ohutusnõuded	164
3 Kirjeldus	168
4 Muud materjalid	169
5 Tehnilised andmed	170
6 Kasutuselevõtt	171
7 Töötamine	172
8 Hooldus ja korrasroid	173
9 Veoatsing	173
10 Utiliseerimine	174
11 Tootja garantii seadmetele	174
12 EU-vastavusdeklaratsioon (originaal)	175

1 Numbrid viitavad joonistele. Joonised leiate kasutusjuhendi algusest.

Käesolevas kasutusjuhendis tähistab sõna «seade» alati ketaslõikurit AG 125-A22.

Seadme juhtelemendid ja osad **1**

- ① Katte vabastusnupp
- ② Völli lukustusnupp
- ③ Ventilatsioonivad
- ④ Vabastusklahvid koos lisafunktsiooniga laetuse astme näidi aktiveerimiseks
- ⑤ Aku
- ⑥ Sisselülitustöökis
- ⑦ Toitelülit
- ⑧ Vibratsiooni summutav lisakäepide
- ⑨ Spindel
- ⑩ Kettakaitse
- ⑪ Kinnitusseib koos röngastihendiga
- ⑫ Lõikeketas / lihvketas
- ⑬ Kinnitusmutter
- ⑭ Kwik-Lock tüüpi kiirkinnitusmutter (lisatarvik)
- ⑮ Kinnitusvöti

et

1 Üldised juhised

1.1 Märksõnad ja nende tähendus

OHT!

Viidatakse vahetult ähvardavatele ohtudele, millega kaasnevad rasked kehalised vigastused või inimeste hukkumine.

HOIATUS!

Viidatakse võimalikele ohtlikele olukordadele, millega võivad kaasneda rasked kehalised vigastused või inimeste hukkumine.

ETTEVAATUST!

Viidatakse võimalikele ohtlikele olukordadele, millega võivad kaasneda kergemad kehalised vigastused või varaline kahju.

JUHIS

Soovitusi seadme kasutamiseks ja muu kasulik teave.

1.2 Piltsümbolite selgitus ja täiendavad juhised

Hoiatavad märgid



Üldine
hoiatus

Kohustavad märgid



Kandke
kaitseprille



Enne
kasutamist
lugege läbi
kasutus-
juhend

Sümbolid

n /min RPM Ø

Nimipöörded pööret minutis pööret minutis Läbimõõt

Identifitseerimisandmete koht seadmel

Seadme tüübithäis ja seerianumber on toodud seadme andmesidil. Märkige need andmed käesolevasse kasutusjuhendisse ning tehke teatavaks alati, kui pöördute Hilti müügiesindusse või hooldekeskusse.

Tüüp:

Generatsioon: 01

Seerianumber:

2 Ohutusnõuded

JUHIS

Punktis 2.1 esitatud ohutusnõuded sisaldavad kõiki elektriliste tööriistade suhtes kohaldatavaid üldisi ohutusnõudeid, mille loetlemine kasutusjuhendis on rakendatavate standardite kohaselt kohustuslik. Seetõttu võib nende hulgas olla ka nõudeid, mis ei ole käesoleva seadme puuhul asjakohased.

2.1 Üldised ohutusnõuded elektriliste tööriistade kasutamisel

a) HOIATUS!

Lugege läbi kõik ohutusnõuded ja juhised. Alltoodud ohutusnõuetete eiramise tagajärjeks võib olla elektrilök, tulekahju ja/või rasked vigastused. **Hoidke kõik ohutusnõuded ja juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.** Järgnevalt kasutatud mõiste "elektriline tööriist" kääb vörugutoitega (toitejuhtmega) elektriliste tööriistade ja akutoitega (ilmata toitejuhtmeta) elektriliste tööriistade kohta.

2.1.1 Ohutus töökohal

- Hoidke oma töökoht puhas ja valgustage seda korralikult. Korrasmata ja valgustamata töökoht võib põhjustada önnetusi.
- Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikus keskkonnas, kus leidub tuleohlikke vedelikke, gaase või tolmu. Elektrilistest tööriistadest lööb sädemeid, mis võivad tolmu või aurud süüdata.
- Elektrilise tööriista kasutamise ajal hoidke lapsed ja teised isikud töökohast eemal. Kui teie tähelepanu juhitakse kõrvale, võib seade teid kontrolli alt väljuda.

2.1.2 Elektroohutus

- Seadme pistik peab pistikupessa sobima. Pistiku kallal ei tohi teha mingeid muudatusi. Kaitsemaandusega seadmete puhul ei tohi kasutada adapterpistikuid. Muutmata pistikud ja sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögi ohtu.
- Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega, näiteks torude, radiaatorite, pliitide ja külmi-

tega. Kui teie keha on maandatud, on elektrilöögi oht suurem.

- Kaitske seadet vihma ja niiskuse eest. Kui elektriseadmesse on sattunud vett, on elektrilöögi oht suurem.
- Ärge kasutage toitejuhet seadme kandmiseks, ülesriputamiseks ega pistiku pistikupesast väljatömbamiseks. Kaitske toitejuhet kuumume, õli, teravate servade ja seadme liikuvate osade eest. Kahjustatud või keerdulainud toitejuhtmed suurenavad elektrilöögi ohtu.
- Kui töötate elektrilise tööriistaga vabas õhus, kasutage ainult pikendusjuhtmeid, mis on ette nähtud kasutamiseks ka välistingimustes. Välistingimustes kasutamiseks ettenähtud pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Kui seadmega töötamine niiskes keskkonnas on välimatu, kasutage rikkevoolukaitselülitit. Rikkevoolukaitselülitit kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

2.1.3 Inimeste turvalisus

- Olge tähelepanelik, jälgige, mida teete, ning toime elektrilise tööriistaga töötades kaalutletult. Ärge kasutage seadet, kui olete väsinud või üimastite, alkoholi või ravimite möju all. Hetkeline tähelepanematus seadme kasutamisel võib põhjustada raskeid vigastusi.
- Kandke isikukaitsevahendeid ja alati kaitseprille. Isikukaitsevahendite, näiteks tolummaski, libisemiskindlate turvajalatsite, kaitsekiivri või kuulmiskaitsevahendite kandmine – sõltuvalt elektrilise tööriista tüübist ja kasutusalast – vähendab vigastuste ohtu.
- Vältige seadme tahtmatut käivitamist. Enne seadme ühendamist vooluvõrguga ja/või seadmesse aku paigaldamist, seadme ülestõstmist ja kandmist veenduge, et seade on välja lülitatud. Kui hoiate seadme kandmisel sõrme lülitil või ühendate vooluvõrku sisselülititud seadme, võib tagajärjeks olla önnetus.
- Enne seadme sisselülitamist eemaldage selle küljest reguleerimis- ja mutrivõtmel. Seadme pöör-

- leva osa küljes olev reguleerimis- või mutrivöti võib pöhjustada vigastusi.
- e) **Vältige ebatavalist töösendit. Võtke stabiilne töösend ja säilitage kogu aeg tasakaal.** Nii saate seadet ootamatutes olukordades paremini kontrollida.
 - f) **Kandke sobivat rõivastust. Ärge kandke laiu riideid ega ehteid. Hoidke juuksed, rõivad ja kindad seadme liikuvatest osadest eemal.** Lotendavad riided, ehet ja pikad juuksed võivad sattuda seadme liikuvate osade vahele.
 - g) **Kui seadme külge on võimalik paigaldada tolmuemaldus- ja kogumisseadiseid, veenduge, et need on seadmega ühendatud ja et neid kasutatakse nöuetohaselt.** Tolmuemaldusseadise kasutamine võib vähendada tolmust tingitud ohte.

2.1.4 Elektrilise tööriista kasutamine ja käsitsemine

- a) **Ärge koormake seadet üle. Kasutage antud töö tegemiseks sobivat elektrilist tööriista.** See töötab ettenähtud jõudluspürides töhusamalt ja ohutumalt.
- b) **Ärge kasutage elektrilist tööriista, mille lülit on rikkis.** Elektriline tööriist, mida ei saa enam lülitist korralikult sisse ja välja lülitada, on ohtlik ning tuleb viia paranduse.
- c) **Enne mis tahes seadetöid seadme kallal, tarvikute vahetust ja seadme hoiulepanekut tömmake pistik pistikupesast välja ja/või eemaldage seadmest aku.** See ettevaatusabinõu väldib seadme tahtmatut käävitamist.
- d) **Kasutusvälisel ajal hoidke elektrilisi tööriistu laste kättesaamatus kohas.** Ärge laske seadet kasutada isikutel, kes seda ei tunne või pole siintoodud juhiseid lugenud. Asjatundmatute isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- e) **Hooldage elektrilisi tööriisti korralikult.** Kontrollige, kas seadme liikuvad detailid töötavad veault ega kiili kiini. Veenduge, et seadme detailid ei ole murdunud või kahjustatud määral, mis võib teatud seadme töökindlust. Laske kahjustatud osad enne seadme kasutamist parandada. Ebapiisavalt hooldatud elektrilised tööriistad on pöhjustanud palju tööonnetusi.
- f) **Hoidke lõiketarvikud teravad ja puhtad.** Hästi hooldatud, teravate lõikeservadega lõiketarvikud kiiluvad harvemini kinni ja neid on lihtsam juhtida.
- g) **Kasutage elektrilist tööriista, tarvikuid, lisaseadmeid vastavalt käesolevatele juhistele.** Arvestage seejuures töötigimuste ja teostatava töö iseloomuga. Elektriliste tööriistade kasutamine otstarbel, milleks need ei ole ette nähtud, võib pöhjustada ohtlike olukordi.

2.1.5 Akuga tööriista kasutamine ja käsitsemine

- a) **Laadige akusid ainult tootja poolt soovitudt akulaadijatega.** Kui teatud tüüpि aku laadimiseks ettenähtud akulaadijat kasutatakse teiste akude laadimiseks, tekib tulekahju oht.
- b) **Kasutage elektrilistes tööriistades ainult ettenähtud akusid.** Teiste akude kasutamine võib pöhjustada vigastusi ja põleni ohtu.

c) **Kasutusvälisel ajal hoidke akud eemal kirjaklambritest, müntidest, võtmetest, naeltest, kruvidest ja teistest väikestest metallesemetest, mis võivad aku kontaktid omavahel ühendada.** Akukontaktide vahel tekkiv lühis võib pöhjustada tulekahju või põletusi.

d) **Väärkasutuse korral võib akuveledelik akust välja voolata.** Vältige sellega kokkupuudet. Juhusliku kokkupuue korral loputage kahjustatud kohta veega. Kui vedelik satub silma, pöörduge lisaks arsti poole. Väljavoolav akuveledelik võib pöhjustada nahaärritusi või põletusi.

2.1.6 Hooldus

- a) **Laske seadet parandada ainult kvalifitseeritud spetsialistidel, kes kasutavad originaalvaruosi.** Nii on tagatud elektrilise tööriista ohutuse säilimine.

2.2 Ühised ohutusnõuded lihvimisel, liivapaberiga lihvimisel, traatharjadega töötlemisel ja lõikamisel

- a) **See seade on ette nähtud kasutamiseks lihvmasina ja ketaslöikurina.** Järgige köiki seadmega kaasasolevaid ohutusnõudeid, juhiseid, kirjeldusi ja andmeid. Järgnevate juhiste eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.
- b) **See elektriline tööriist ei sobi liivapaberiga lihvimeks, traatharjadega töötlemiseks ja poleerimiseks.** Seadme kasutamine otstarvel, milleks seade ei ole ette nähtud, on ohtlik ja võib pöhjustada vigastusi.
- c) **Ärge kasutage lisatarvikuid, mida tootja ei ole spetsiaalselt selle seadme jaoks ette näinud ega soovitanud.** Asjaolu, et lisatarvikut saab seadme külge kinnitada, ei taga veel ohutut tööd.
- d) **Seadme lubatud pöörlete arv peab olema vähemalt vörde seadmel toodud maksimaalse pöörlemiskiirusega.** Lubatust kiiremini pöörlev lisatarvik võib puruneda ja selle tükid võivad laialdi paiskuda.
- e) **Tarviku välisläbimööt ja paksus peavad olema vastavuses seadme mõõtmetega.** Valede mõõtmetega tarvikuid ei kata kettakaitse piisaval määral ning need võivad väljuda Teie kontrolli alt.
- f) **Keermestatud tarvikud peavad spindli keermega täpselt sobima.** Flantsi abil monteeritavate tarvikute puhul peab tarviku siseava läbimõõt vastama flantsi läbimõõdule. Tarvikud, mis ei ole tööriista küljes kindlat kinni, pöörlevad ebaühulaiselt, vibreerivad tugevalt ja võivad kaasa tuua kontrolli kaotuse.
- g) **Ärge kasutage kahjustatud tarvikuid.** Iga kord enne kasutamist kontrollige tarvikuid, näiteks lihvkettaid praguide, lihvtaldu praguide või kulumise, traatharju lahtiste või murdunud traatide suhtes. Kui seade või tarvik kukub maha, kontrollige seda vigastuste suhtes ja vajaduse korral võtke kasutusele vigastamata tarvik. Pärast tarviku kontrollimist ja paigaldamist laske seadmel töötada ühe minuti joooksul maksimaalsetel pööretel. Seejuures veenduge, et ei Teie ega lähduses viibivad inimesed ei asu

- põörleva tarvikuga ühel joonel.** Nimetatud katseaja jooksul vigastatud tarvikud üldjuhul murduvad.
- Kasutage isikukaitsevahendeid. Kande vastavalt töö iseloomule näokaitsemaski, silmade kaitsemaski või kaitseprille. Vajaduse korral kande tolmukaitsemaski, kuulmiskaitsevahendeid, kaitsekindaid või kaitsepölle, mis püüab kinni lihvimisel eralduvad väiksemad materjaliosakesed.** Silmad peavad olema kaitstud erinevatel töödel eralduvate ja eemalepaikuvate vörrekohade eest. Tolmu- ja hingamisteede kaitsemask peab filtreerima töötamisel tekkiva tolmu. Pikaajaline vali mürä võib kahjustada kuulmist.
 - Veenduge, et teised inimesed viibivad tööpiirkonnast ohutul kauguse sel. Kõik tööpiirkonda sisenevad inimesed peavad kandma isikukaitsevahendeid. Töödeldava tooriku või murdunud tarviku osakesed võivad eemala paiskuda ja põhjustada vigastusi ka väljaspool vahetut tööpiirkonda.**
 - J) Kui teete töid, mille puhul võib tarvik tabada varjatud elektrijuhtmeid, hoidke seadet isoleeritud haardepinnast.** Kokkupuude pingestatud elektrijuhtmega võib seada pinge alla ka seadme metalldetailil ja põhjustada elektrilöögi.
 - k) Vältige toitejuhtme kokkupuudet põörlevate tarvikutega.** Kui seade Teie kontrolli alt väljub, tekib toitejuhtme läbilöökamise või kinnijäämise oht, mille tagajärvel võib Teie käsi põörleva tarvikuga kokku puutuda.
 - l) Ärge pange seadet kunagi käest enne, kui tarvik on täielikult seiskunud.** Põörlev tarvik võib pinnaga kokku puutuda, mille tagajärvel võib seade Teie kontrolli alt väljuda.
 - m) Seadme kandmise ajal ei tohi seade töötada.** Põörlev tarvik võib Teie riittega juhuslikult kokku puutuda ja Teid vigastada.
 - n) Puhastage seadme ventilatsiooniavasid regulaarselt.** Mootori jahutusventilaator tömbab tolmu korpusesse ning kuhjunud metallitolm võib põhjustada elektrilisi ohte.
 - o) Ärge kasutage seadet süttivate materjalide lähe-duses.** Sädedmed võivad need materjalid süüdata.
 - p) Ärge kasutage tarvikuid, mille jahutamiseks on ette nähtud jahutusvedelikud.** Vee või teiste jahutusvedelike kasutamine võib põhjustada elektrilöögi.

2.3 Tagasilöök ja asjaomased ohutusnöuded

Tagasilöök on kinnikiilunud tarviku, näiteks lihvketta, lihvtalla, traatharja jm töö tekinud äikiline reaktsioon. Kinnikiilumine põhjustab põörleva tarviku järsu seiskumise. Selle toimel liigub kontrolli alt väljunud seade tarviku põörlemissuunale vastupidises sunas.

Kui näiteks lihvketas toorikus kinni kiilub, võib lihvketta serv toorikusse kinni jäädva, mille tagajärvel võib lihvketas murduda või põhjustada tagasilöögi. Lihvketas liigub siis sõltuvalt ketta põörlemissuunast kas seadme kasutaja poole või temast eemale. Lihvketat võivad seejuures ka murduda.

Tagasilöök on seadme vale kasutuse või puudulike töövõtete tagajärg. Seda saab järgnevalt kirjeldatud sobivate ettevaatusabinõude rakendamisega ära hoida.

- Hoidke seadet tugevasti kinni ja viige oma keha ja käed asendisse, milles saatte tagasilöögijöödele vastu astuda.** Kasutage alati lisakaepidet, kui see on olemas, ja tagasilöögijöödu või reaktsiooni-momenti seadme ülespaikumisel maksimaalselt kontrolli all hoida. Sobivate ettevaatusabinõude rakendamisega suudab seadme kasutaja tagasilöögi ja reaktsioonijöödu kontrollida.
- Ärge asetage oma kätt põörlevate tarvikute lähe-dusse.** Tarvik võib tagasilöögi puhul liikuda üle Teie käe.
- Hoidke oma keha eemal piirkonnast, kuhu seade tagasilöögi puhul liigub.** Tagasilöök viib seadme lihvketta põörlemissuunale vastupidises suunas.
- Töötage eriti ettevaatlikult nurkades, teravate servade piirkonnas jm.** Vältige tarvikute toorikult tagasipöörkumist ja kinnikiilumist. Põörlev tarvik kalub nurkades, teravate servade piirkonnas ja toorikult tagasipöörkumise korral kinni kiluma. See põhjustab kontrolli kaotuse seadme üle ja tagasilöögi.
- Ärge kasutage kettsaagi ega hammastusega saeketast.** Sellised tarvikud põhjustavad tihti tagasilöögi või kontrolli kaotuse seadme üle.

2.4 Täiendavad ohutusnöuded lihvimisel ja lõikamisel

- Kasutage üksnes seadme jaoks ette nähtud lihvketast ja selle ketta jaoks ette nähtud kettakaitset.** Lihvkettaid, mis ei ole seadme jaoks ette nähtud, katab kettakaitse ebapiisavalt ja need on seetõttu ohtlikud.
- Kövertadud lihvkettaga tuleb paigaldada nii, et nende lihvimiispind ei ulatu üle kettakaitse serva.** Valesti paigaldatud lihvketast, mis ulatub üle kettakaitse serva, ei katta kettakaitse piisavalt.
- Kettakaitse peab olema elektrilise tööriista külge kindlasti kinnitatud ja olema maksimaalse turvalisuse tagamiseks seadut nii, et kasutaja poole jääb katmata lihvimistarvikust võimalikult väike osa.** Kettakaitse aitab kasutajat kaitsta murdunud osakesete, lihvkettaga juhusliku kokkupuute ja sädemete eest.
- Lihvkettaid tohib kasutada vaid ettenähtud ots-tarvetel.** Näiteks: ärge kasutage lõikeketta külg-pinda kunagi lihvimiseks. Lõikekettaga on ette nähtud materjali lõikamiseks ketta servaga. Külg-suunas rakendatava jõu mõjul võib lõikeketas puruned.
- Validut lihvketta jaoks kasutage alati vigastamata ja õige suuruse ning kujuga kinnitusflantsi.** Sobivad flantsid kaitsevad lihvketast ja vähendavad lihvketta purunemise ohtu. Lõikeketaste flantsid võivad lihvketaste flantsidesid erineda.
- Ärge kasutage suuremate seadmete kulunud lihv-kettaid.** Suuremate seadmete lihvkettaga ei ole ko-handatud väiksemate seadmete suurema põörlemisi-kiirusega ja võivad puruneda.

2.5 Täiendavad eriohutusnöuded lõikamisel:

- Vältige lõikeketta kinnikiilumist ja liiga suurt avaldatavat surve.** Ärge tehke liiga sügavaid lõikeid.

- Liigse surve avaldamine lõikekettale suurendab ketta koormust ja kinnikuumusohtu ning sellega ka tagasisiöögi või ketta purunemise võimalust.
- b) **Vältige pöörleva lõikekettat ette ja taha jäavat piirkonda.** Kui suunate lõikeketast toorikus endast eemale, võib tagasisiöögi korral seade koos pöörleva kettaga otse Teie suunas paiskuda.
 - c) **Kui lõikeketas kinni kiilub või kui Te töö katkestate, lülitage seade välja ja hoidke seda paigal seni, kuni ketas on täielikult seisikunud.** Ärge püüdke veel pöörlevat lõikeketast lõikejoonest välja tõmmata, vastasel juhul võib tekkida tagasisiöök. Tehke kindlaks ja kõrvaldage kinnikuumuse põhjus.
 - d) **Ärge lülitage seadet sisse, kui see on veel toorikus.** Laske lõikekettat kõigepealt saavutada maksimaalne pöörlemiskiirus ja jätkake seejärel lõiget ettevaatluskult. Vastasel korral võib ketas kinni kiiluda, toorikust välja hüpatu või tagasisiöögi põhjustada.
 - e) **Plaadid ja suured toorikud toestage, et vältida kinnikiilunud lõikekettast põhjustatud tagasisiöögi ohtu.** Suured toorikud kalduvad omaenda raskuse mõjul läbi painduma. Toorik peab olema toestatud mõlemalt küljelt ja nii lõikejoone lähedalt kui ka servast.
 - f) **Oige eriti ettevaatlak uputuslõigete tegemisel seintesse või teistesse varjatud kohtadesse.** Uputatav lõikeketas võib gaasi- või veetorusde, elektrijuhtmete või teiste objektide tabamisel põhjustada tagasisiöögi.

2.6 Täiendavad ohutusnöuded

2.6.1 Inimeste turvalisus

- a) **Seadme modifitseerimine ja ümberkujundamine on keelatud.**
- b) **Kasutage kuulmiskaitsevahendeid.** Müra võib kahjustada kuulmist.
- c) **Hoidke seadet ettenähtud käepidemetest alati kahe käega.** Hoidikäepidemed kuivad, puhtad ja vabad ölist ja rasvast.
- d) **Kui kasutate seadet ilma tolmuimejata, tuleb tolmutekitavate tööde korral kanda kerget tolmu- kaitsemaski.**
- e) **Töötamise ajal tehke pause ning lõdvestage käsi ja sõrmi, et parandada sõrmede verevarustust.**
- f) **Vältige kokkupuudet pöörlevate osadega.** Lülitage seade sisse alles tööpiirkonnas. Kokkupuude seadme pöörlevate osadega, eriti pöörlevate tarvikutega, võib põhjustada vigastusi.
- g) **Seadet ei tohi kasutada füüsilselt nõrgad isikud, kellele ei ole antud juhiseid seadme kasutamiseks. Hoidke lapsed seadmest eemal.**
- h) **Pliisalusega värvide, teatavat liiki puidu, betooni/müüritise/kvartsisalusega kivi, mineraalide ja metalli tolm võib kahjustada tervist. Kokkupuude tolmuga või tolmu sissemingamine võib põhjustada kasutajat või läheduses vilbivatel isikutel allergilist reaktsiooni ja/või hingamisteede haigusi. Teatav tolm, nt tamme- või pöögitolm on kantserogeenne, seda eeskätt koosmõjus puidu töötlemiseks ette nähtud lisainetega (kromaat, puidukaitsevahendid).**

Asbesti sisaldavate materjalide töötlemine on lubatud vaid asjaomase kvalifikatsiooniga isikutel. **Võimaluse korral kasutage tolmuimejat.** Töhusa tolmuemalduse tagamiseks kasutage sobivat mobiilset tolmuimejat. Vajaduse korral kandke konkreetse tolmu jaoks sobivat kaitsemaski. Tagage tööpiirkonnas hea ventilatsioon. Järgige töödeldavate materjalide suhtes riigis kehtivaid eeskirju.

- i) **Kasutaja ja läheduses viibivad isikud peavad seadme kasutamisel ja tõrgele kõrvaldamisel kandma sobivaid kaitseprille, kaitsekiirvit, kuulmiskaitsevahendeid, kaitsekindaid ja kerget hingamisteede kaitsemaski.**
- j) **Kui seade tuvastab jõudluspriire ületamise või tühja aku, võib juhtuda, et mootor ei seiska tarvikut.**

2.6.2 Elektriliste tööriistade hoolikas käsitlemine ja kasutamine

- a) **Lihvkettaid tuleb hoida ja käsitseda hoolikalt ning tootja juhistele kohaselt.**
- b) **Ärge kasutage seadet kunagi ilma kettakaitseta.**
- c) **Kinnitage töödeldav detail korralikult. Kasutage töödeldava detaili kinnitamiseks kinnitusvahendeid või pitskrutti.** Nii püsib seade kindlamalt paigal kui käega hooides, samuti jäädv nii mõlemad käed seadmega töötamiseks vabaks.
- d) **Ärge kasutage lihvimiseks lõikekettaid.**
- e) **Pingutage tarvik ja flants tugevasti kinni.** Kui tarvikut ja flantsi ei ole kõvasti kinni pingutatud, võib otsak mootori seiskamisel spindli küljest lahti tulla.

et

2.6.3 Elektrohutus

- a) **Kontrollige tööpiirkond enne töö alustamist üle metalliotsjaga, et leida varjatud elektrijuhtmeid, gaasi- või veetorusid.** Pingestatud elektrijuhtme viigastamisel võivad seadme välised metallosad pingi alla sattuda. See tekib tösise elektroliögi ohu.
- b) **Kui töötlete seadmega sageli elektrit juhitvaid materjali, laske seadet regulaarselt Hilti hooldekeskuses kontrollida.** Seadme pinnale kinnitunud elektrit juhitvate materjalide tolm või niiskus võib eba-soodsatel tingimustel seadet kahjustada.

2.6.4 Akude hoolikas käsitlemine ja kasutamine

- a) **Pidage kinni liitumioonakude transpordi, säilitamise ja kasutamise suhtes kehtivatest erijuhistest.**
- b) **Kaitske akusid kõrge temperatuuride ja tule eest.** Esineb plahvatusoht.
- c) **Akusid ei tohi lahti võtta, muljuda, kuumutada üle 80 °C ega pöletada.** Vastasel korral tekib põlenugu-, plahvatus- ja söövitusoht.
- d) **Kahjustada saanud akusid (nt pragudega, murdunud tükkidega, kõverdunud, sisselükudatud ja/või väljatõmmatud kontaktidega akud) ei tohi laadida ega kasutada.**
- e) **Kui aku on nii kuum, et seda ei saa puudutada, võib see olla defektne.** **Asetage seade tulekindlasse kohta ja süttivatest materjalidest piisavalt kaugemale, nii et seade oleks veel Teie vaateväljas,**

ja laske seadmel jahtuda. Kui aku on jahtunud, võtke ühendust Hilti hooldekeskusega.

2.6.5 Töökoht

- a) Läbistavate tööde korral tagage ohutus ka tööpiirkonna teisel küljel. Murduvad osad võivad alla või välja kukkuda ja teisi inimesi vigastada.
- b) Praod kandvates seintes ja teistes konstruktsioonides võivad avaldada mõju staatikale, eriti armaturaua või kandeelementide lõikamisel. Enne töö alustamist konsulteerige pädeva staatikaspetsialisti, arhitekti või töödejuhatajaga.

3 Kirjeldus

3.1 Nõuetekohane kasutamine

Seade on ette nähtud metallide ja mineraalse materjalide lõikamiseks ja lihvimiseks.

Akude kasutamine teiste seadmete toiteallikana on keelatud.

Metalli töötlemine: kasutuse tuleb tehisvaiku sisalda vaid lihv- või lõikekettaid, mida on tugevdatud kiudainega.

Mineraalse materjalide töötlemine: lõikamine juurdekuuluva katte (DC-EX 125/5"-C) abil, lihvamine juurdekuuluva katte (DG-EX 125/5"-C) abil.

Seadet tohib kasutada üksnes kuivilhvimiseks/-lõikamiseks.

Mineraalse pindade, näiteks betooni või kivi lihvimisel on soovitav alati kasutada tolmuemalduskatet ja sobivat Hilti tolmuimejat. Need lisatarvikud vähendavad kasutamisel tekkiva tolmu kogust ja pikendavad seadme ja ketta tööiga.

Seadmega ei tohi töödelda tervisele ohtlikke materjale (nt asbesti).

Pidage kinni riigis kehitavatest tööohutusnõuetest.

Vigastuste vältimiseks kasutage ainult Hilti originaaltarvikuid.

Seade on ette nähtud professionaalseks kasutuseks ja seda tohivad kasutada, hooldada ja parandada üksnes vastava volituse ja väljäöppega isikud. Kasutajatel peab olema ohutusalane eriettevalmistus. Seade ja sellega ühendatavad abitoöristad võivad osutuda ohtlikeks, kui neid ei kasutata nõuetekohaselt või kui nendega töötab spetsiaalse ettevalmistuseta isik.

3.2 Seadme standardvarustusse kuulub:

- 1 Seade
- 1 Lisakäepide
- 1 Kettakaitse
- 1 Eesmine kate
- 1 Kinnitusseib
- 1 Kinnituspärr
- 1 Kinnitusvõti
- 1 Kasutusjuhend

JUHIS

Tarvikuid leiate Hilti müügiesindusest või veebist aadressil www.hilti.com.

3.3 Seadmega töötamiseks on vajalikud ka

Soovituslik sobivaku (vt tehniliste andmete tabel) ja C 4/36 tüüpi sobiv laadimisseade.

3.4 Temperatuurist sõltuv mootori kaitse

Temperatuurist sõltuv mootori kaitse süsteem jälgib sisendvoolu ja mootori temperatuuri, hoides seeläbi ära mootori kahjustumise ülekoormuse tõttu.

Liiga suurest rakendatavast survest põhjustatud mootori ülekoormuse tõttu väheneb seadme võimsus tunduvalt ja seade võib seiskuuda (seiskumist tuleks ära hoida).

Ülekoormuse korral tuleb kettale rakendatavat surveit vähendada ja lasta seadmel umbes 30 sekundit tühikäigul töötada.

3.5 Lõiketöödeks ettenähtud tolmueemalduskate DC-EX 125/5"-C Kompaktne kate 2

Mineraalsete pindade lõikamiseks.

ETTEVAATUST!

Metalli töötlemine on selle seadisega keelatud.

3.6 Eesmise kattega kettakaitse 3

ETTEVAATUST!

Metallide töötlemise korral kasutage sirgete lihvketastega lihvimiseks ja lõikeketastega lõikamiseks eesmise kattega kettakaitset.

3.7 Tolmueemalduskate lihvimistöödeks DG-EX 125/5" 4

Seade sobib mineraalse materjalide lihvimiseks teemantkaussketaste abil vaid mööndustega.

ETTEVAATUST!

Metalli töötlemine on selle seadisega keelatud.

3.8 Liitiumionakude laetuse aste

Liitiumionakude kasutamisel tuleb laetuse astme lugemiseks vajutada kergelt ühele vabastusklahvile (kuni takistuseeni - mitte vabastada). Aku tagaküljel olev näit annab järgmist teavet:

Pidev LED-tuli	Vilkuv LED-tuli	Laetuse aste C
LED-tuled 1, 2, 3, 4	-	C ≥ 75 %
LED-tuled 1, 2, 3	-	50 % ≤ C < 75 %
LED-tuled 1, 2	-	25 % ≤ C < 50 %
LED-tuli 1	-	10 % ≤ C < 25 %
-	LED-tuli 1	C < 10 %

JUHIS

Töötamise ajal ja vahetult pärast töötamist ei saa aku laetusastet lugeda. Kuiaku laetusastme indikaatori LED-tuled vilguvad, tegutsege vastavalt peatüki Veaotsing juhistele.

et

4 Muud materjalid

Ketaste **max Ø 125 mm, 11000 p/min, max ringkiirus 80 m/sek, lihvketta max paksus 6,4 mm ja lõikeketta max paksus 2,5 mm**

Kettad	Rakendus	Tähis	Materjal
Abrasiivne lõikeketas	Lõikamine	AC-D	metall
Teemantlõikeketas	Lõikamine	DC-D	mineraalsed materjalid
Abrasiivne lihvketas	Lihvimine	AG-D, AF-D, AN-D	metall
Teemantlihvketas	Lihvimine	DG-CW	mineraalsed materjalid

Ketaste ja kasutatavate seadiste sobivus

Pos.	Seadis	AC-D	AG-D	AF-D	AN-D	DG-CW	DC-D
A	Kettakaitse	X	X	X	X	X	X
B	Eesmine kate (kombinatsioonis A-ga)	X	-	-	-	-	X
C	Pealmine kate DG-EX 125/5"	-	-	-	-	X	-
D	Kompaktne kate DC-EX 125/5"-C (kombinatsioonis A-ga)	-	-	-	-	-	X

Pos.	Seadis	AC-D	AG-D	AF-D	AN-D	DG-CW	DC-D
E	Lisakäepide	X	X	X	X	X	X
F	Kaarkäepide DC BG 125 (valikuliselt E juurde)	X	X	X	X	X	X
G	Kinnitusmutter	X	X	X	X	X	X
H	Kinnitusseib	X	X	X	X	X	X
I	Kwick Lock (valikuliselt G juurde)	X	X	X	X	-	X

5 Tehnilised andmed

Tootja jätab endale õiguse tehnilisi andmeid muuta.

Seade	AG 125-A22
Nimipinge	21,6 V
Nimipöörded	9500/min
Ketta max läbimõõt	Ø 125 mm
Kaal vastavalt menetlusele EPTA-Procedure 01/2003	2,7 kg

Aku	B 22/2.6 Li-Ion (01)	B 22/3.3 Li-Ion (01)
Nimipinge	21,6 V	21,6 V
Mahtuvus	2,6 Ah	3,3 Ah
Energiamahaht	56,16 Wh	71,28 Wh
Kaal	0,78 kg	0,78 kg

Seadmed ja kasutusalane teave

Spindli keere	M 14
Spindli pikkus	22 mm

JUHIS

Käesolevas kasutusjuhendis toodud heliröhu- ja vibratsioonitase on mõõdetud standarditud mõõtemeetodil ning asjaomaseid näitajaid saab kasutada elektriliste tööriistade võrdlemiseks. Need sobivad ka müra- ja vibratsioonitaseme esialgseks hindamiseks. Toodud näitajad on iseloomulikud tööriistale, mida kasutatakse põhilisteks ettenähtud töödeks. Kui aga elektrilist tööriista kasutatakse muul otstarbel, teiste tarvikutega või kui tööriista on ebapiisavalt hooldatud, võivad näitajad käesolevas juhendis toodud näitajatest kõrvale kalduda. See võib vibratsiooni- ja mürataset töötamise koguperioodil tunduvalt suurendada. Müra- ja vibratsionitaseme täpseks hindamiseks tuleb arvesse võtta ka aega, mil tööriisti oli välja lülitatud või küll sisse lülitatud, kuid tegelikult tööle rakendamata. See võib vibratsiooni- ja mürataset töötamise koguperioodil tunduvalt vähendada. Seadme kasutaja kaitseks müra ja vibratsiooni toime eest rakendage täiendavaid kaitseabinõusid, näiteks hooldage elektrilist tööriista ja tarvikuid korralikult, hoidke käed soojad, tagage sujuv töökorraldus.

Andmed müra kohta (vastavalt standardile EN 60745-2-3):

A-filtriga korrigeeritud helivõimsustase, L_{WA}	94 dB (A)
A-filtriga korrigeeritud heliröhutase, L_{pA}	83 dB (A)
Mõõtemääramatus, K	3 dB (A)

Teave vibratsiooni kohta vastavalt standardile EN 60745

Vibratsioonitase kolmel teljel (vibratsiooni vektorsumma) AG 125-A22	mõõdetud vastavalt standardile EN 60745-2-3
Pinna lihvimine vibratsiooni summutava käepidemega, $a_{h,A}$	3,8 m/s ²
Mõõtemääramatus (K)	1,5 m/s ²
Lisateave	Muude rakenduste, nt lõikamise puhul võib vibratsioonitase olla erinev.

6 Kasutuselevõtt

6.1 Aku paigaldamine 5

ETTEVAATUST!

Enne aku paigaldamist veenduge, et seade on välja lülitatud ja sisselülitustöökis on aktiveeritud.

ETTEVAATUST!

Enne aku paigaldamist seadmesse veenduge, et aku kontaktid ja seadmes olevad kontaktid on puhtad ja vabad võörkehadest.

1. **ETTEVAATUST!** Korrektelt paigaldamata aku võib töötamise ajal välja kukkuda.

ETTEVAATUST! Allakukkuv aku on ohtlik nii teile kui ka teistele inimestele.

Enne töö alustamist kontrollige aku kindlat kinnitumist seadmesse.

6.2 Aku eemaldamine seadmest 6

6.3 Akude transport ja hoiustamine

ETTEVAATUST!

Tulekahju oht. Ärge ladustage ega transportige akusid kunagi lahti selts. Lühise oht.

Tömmake aku lukustusasendist (tööasendist) esimesse fikserumisasendisse (transpordiasend).

Akude vedamisel (maantee-, raudtee-, mere- või õhuveol) pidage kinni riiklikest ja rahvusvahelistest veoeeskirjadest.

6.4 Lisakäepide paigaldamine

Kinnitage lisakäepide ühte ettenähtud keermestatud avastest.

6.5 Kettakaitsed

ETTEVAATUST!

Seadmee kokkupanekul, lahtivõtmisel, seadistamisel ja häirete kõrvvaldamisel kandke alati kaitsekindaid.

Lugege läbi asjaomaste kateete paigaldusjuhend.

6.5.1 Kettakaitse paigaldamine 7

JUHIS

Kettakaitse on varustatud seadenukkidega, mis tagavad, et paigaldada saab üksnes seadme jaoks ette nähtud

tüüpi kettakaitset. Kettakaitse seadenukid lähevad kettakaitse kinnitusse.

1. Asetage kettakaitse spindlikaalele nii, et kaitse ja seadme peal olevad kolmnurgad on kohakuti.
2. Suruge kettakaitse spindlikaalele; vajutage vabastusnupule.
3. Keerake kettakaitset, kuni see fikseerub kohale ja lukustusnupp hüppab tagasi.

6.5.1.1 Kettakaitse reguleerimine

Vajutage kettakaitse vabastusnupule ja keerake kettakaitse soovitud asendisse, kuni see fikseerub kohale.

6.5.2 Kettakaitse mahavõtmine

Vajutage kettakaitse vabastusnupule ja tömmake kettakaitse maha.

6.5.3 Eesmise katte paigaldamine ja eemaldamine 8

JUHIS

Kui kasutate eesmist katet, asetage see kettakaitse peale.

1. Asetage eesmise katte suletud külg, nagu pildil näidatud, standardsele kettakaitsele ja laske kohale fikseeruda.
2. Eesmise katte mahavõtmiseks avage eesmise katte lukustus ja tömmake kate standardselt kettakaitself maha.

6.5.4 Löikekatte DC-EX 125/5" seadmine öigesse asendisse 9 10

JUHIS

Veenduge, et toitelülilitle on kogu aeg vaba ligipääs ja et seda saab vabalt käsitseda.

6.6 Tariku paigaldamine või mahavõtmine

JUHIS

Teemantkettaid tuleb vahetada niipea, kui löike- või lihvimisjõudlus märgatavalts väheneb. Üldiselt tuleb seda teha siis, kui teemantsegmentide kõrgus on väiksem kui 2 mm. Muud tüüpi kettad tuleb vahetada, kui löikejõudlus märgatavalts väheneb või kui ketaslükuri osad (peale ketta) töötamise ajal materjaliga kokku puutuvad. Abra-siivikkettad tuleb vahetada nende kasutamiseks ettenähtud aja möödumisel.

6.6.1 Tarviku paigaldamine

HOIATUS!

Pingutage tarvik ja flants tugevasti kinni. Kui tarvikut ja flantsi ei ole kõvasti kinni pingutatud, võib otsak mootori seiskamisel spindli küljест lahti tulla.

1. Tõmmake aku seadmest välja.
2. **ETTEVAATUST!** Kinnitusflantsi on paigaldatud röngastihend. **Kui röngastihend puudub või on kahjustatud, tuleb kinnitusflants välja vahetada.**
Asetage kinnitusflants spindlile nii, et see on korrektseks asendis ega saa paigast nihkuda.
3. Asetage peale tarvik.
4. Keerake kinnitusmutter vastavalt paigaldatud tarviku külje .
5. **ETTEVAATUST!** Spindlilukustusnupule tohib vajutada üksnes siis, kui spindel on seiskunud.
Vastasel korral tekib reduktori purunemise või tarviku lahitulemise oht.
Vajutage spindlilukustusnupp alla ja hoidke seda selles asendis.
6. Pingutage kinnitusmutter otsvõtme abil kindlalt kinni, seejärel vabastage spindlilukustusnupp ja eemaldage otsvõti.

6.6.2 Tarviku mahavõtmine

1. Tõmmake aku seadmest välja.
2. Vajutage spindlilukustusnupp alla ja hoidke seda all.
3. Vabastage kirkinnitusmutter, keerates seda otsvõtmeaga vastupäeva.
4. Vabastage spindlilukustusnupp ja eemaldage tarvik.

6.7 Kwick-lock tüüpi kinnitusmutriga tarviku paigaldamine või mahavõtmine

JUHIS

Standardse kinnitusmutri asemel võib kasutada Kwick-Lock tüüpi kirkinnitusmutrit. Sel juhul pole tarvikute vaetamiseks vaja mingeid tööriistu.

ETTEVAATUST!

Töötamisel veenduge, et Kwik-Lock tüüpi kirkinnitusmutter ei puutu aluspinnaga kokku. Ärge kasutage kahjustada saanud Kwik-Lock tüüpi kirkinnitusmutreid.

6.7.1 Kwik-Lock tüüpi kirkinnitusmutriga tarviku paigaldamine

JUHIS

Mutri ülemisel poolel olev nool peab jäama seademarkide vahelle. Kui nool pole mutri pingutamisel seademarkide vahel, pole võimalik mutrit käega vabastada. Sellisel juhul kasutage Kwick-Lock tüüpi kirkinnitusmutri vabastamiseks otsvõtit (mitte torutange).

1. Tõmmake aku seadmest välja.
2. Puhastage kinnitusflants ja kirkinnitusmutter.
3. **ETTEVAATUST!** Kinnitusflantsi on paigaldatud röngastihend. **Kui röngastihend puudub või on kahjustatud, tuleb kinnitusflants välja vahetada.**
Asetage kinnitusflants spindlile.
4. Asetage peale tarvik.
5. Keerake peale Kwick-Lock tüüpi kirkinnitusmutter, nii et see on vastu tarvikut (pärast mutri pealekeeramist peab näha jäama kirjadega külg).
6. **ETTEVAATUST!** Spindlilukustusnupule tohib vajutada üksnes siis, kui spindel on seiskunud.
Vastasel korral tekib reduktori purunemise või tarviku lahitulemise oht.
Vajutage spindlilukustusnupp alla ja hoidke seda selles asendis.
7. Pingutage kinnitusmutter võtmega kinni või keerake tarvikut käega päripäeva edasi seni, kuni Kwick-Lock-tüüpi kirkinnitusmutter on tugevasti kinni pingutatud, seejärel vabastage spindlilukustusnupp ja vajaduse korral eemaldage võti.

6.7.2 Kwick-Lock tüüpi kirkinnitusmutriga tarviku mahavõtmine

1. Tõmmake aku seadmest välja.
2. Vabastage kirkinnitusmutter. Selleks keerake rihveldatud röngast vastupäeva. (Kui kirkinnitusmutrit pole võimalik käega vabastada, kasutage otsvõtit. Ärge kasutage torutange).

7 Töötamine

HOIATUS!

Kasutage seadet alati koos lisakäepidemega (soovitatakse koos kaarkäepidemega).

ETTEVAATUST!

Tarvik võib kasutamisel minna kuumaks. **Tarviku vahetamisel kandke kaitsekindaid.**

7.1 Lihvimine

ETTEVAATUST!

Ärge kunagi kasutage lihvimiseks lõikekettaid.

Parim tulemus lihvimisel saavutatakse 5° kuni 30° nurga all. Juhtige seadet mööduka survega edasi-tagasi. Nii ei muutu toorik liiga kuumaks, ei muuda värv ja ei teki kriimustusi.

7.2 Löikamine

Löikamisel töötage mööduka survega ja ärge kallutage seadet ega lihvketast (ca 90° löiketasandi suhtes). Profiile ja väikeseid nelikanttorusid on kõige parem lõigata, kui alustada väikseimast ristlõikest.

7.3 Sisselülitustökisega varustatud toitelülitி 14

Sisselülitustökisega toitelülitி abil saate kontrollida lülitus-funktsooni ja hoida ära seadme juhusliku käivitumise.

1. Toitelülitி vabastamiseks suruge sisselülitustökis ette ja seejärel vajutage toitelülitி lõpuni alla.
2. Toitelülitி vabastamisel hüppab sisselülitustökis ta-gasi lukustusasendisse.

8 Hooldus ja korrasoid

HOIATUS!

Elektridetaile tohivad parandada ainult elektriala asja-tundjad.

ETTEVAATUST!

Enne puhastustööde alustamist eemaldage aku, et vältida seadme soovimatut käivitumist!

8.1 Seadme hooldus

OHT!

Äärmuslike kasutustingimustesse korral võib metallide töötlemisel koguneda seadme sisemusse elektrit juhtivat tolmu. Seadme kaitseisolatsioon võib kahjustada saada.

Sellisel juhul on soovitatav kasutada statsionaarset tolmuimejat ja puhastada tihti seadme ventilatsiooni-aavasid.

Ärge kasutage seadet, mille ventilatsioonilavad on ummistonud! Puhastage ventilatsioonilavasid ettevaatlalikult kuiva harjaga. Hoidke ära võörkehade sissetungimine seadme sisemusse. Mootori ventilaator tömbab tolmu seadme korpusse ja liigne elektrit juhtiv metallitolm (nt metall, süsikuid) võib tekitada elektrilisi ohte. Puhastage seadme välispinsid regulaarselt veidi niiske lapiga. Ärge kasutage puhastamiseks pihustit, aurupuhastit ega voolavat vett! See võib mõjutada seadme elektrilist ohutust. Hoidke

käepidemed alati puhtad ölist ja rasvast. Ärge kasutage silikooni sisaldavaid hooldusvahendeid.

JUHIS

Sagedane elektrijuhtivate materjalide (nt metall, süsikuid) töötlemine võib kaasa tuua lühema hooldusvälba. Juhinduge konkreetse töökoha ohuanalüüsist.

8.2 Liitiumioonakude hooldus

JUHIS

Madalatel temperatuuridelaku jõudlus väheneb.

JUHIS

Hoidke akut võimalikult jahedas ja kuivas kohas.

Aku maksimaalse tööea tagamiseks lõpetage töö kohe, kuiaku jõudlus on tunduvalt vähenedud.

JUHIS

- Edasise kasutamise korral lõpebaku tühjenemine automaatselt, enne kui akuelementid kahjustada saavad.
- Laadige akusid Hilti soovitatud laadimisseadmetega, mis on ette nähtud liitiumioonakude laadimiseks.

et

8.3 Seadme kontrollimine päärast hooldus- ja korrasoidutiööd

Pärast puhastus- ja hooldustööd tuleb kontrollida, kas kõik kaitseseadised on õigesti paigaldatud ja töökorras.

9 Veaotsing

Viga	Võimalik põhjus	Kõrvaldamine
Aku tühjeneb tavalisest kiiremini.	Ümbristeva keskkonna temperatuur on väga madal.	Laske akul aeglaselt ruumitemperatuurile soojeneda.
Aku ei fiksseeru kuulda klöpsuga kohale.	Aku fiksaatorid on määrdunud.	Puhastage fiksaatorid ja laske akul kohale fiksseeruda. Kui viga ei önnestu kõrvaldada, pöörduge Hilti hooldekeskusse.
LED 1 vilgub.	Aku on tühi.	Laadige akut.
	Seade on üle koormatud (seadme jõudluspriid on ületatud).	Valige konkreetse töö jaoks sobiv seade.
Seade ei tööta ja 1 LED-tuli vilgub.	Aku on tühi.	Vahetage aku välja ja laadige tühi aku täis.
	Aku on liiga kuum või liiga külm.	Viige aku soovituslikule töötemperatuurile.
Seade ei tööta ja kõik 4 LED-tuld vilguvad.	Seade on lühiajaliselt üle koormatud.	Vabastage lülitii ja vajutage uuesti sisse.
	Ülekuumenemiskaitse.	Laske seadmel jahtuda.

Viga	Võimalik põhjus	Kõrvaldamine
Seade või aku muutuvad väga kuumaks.	Elektriline rike.	Lülitage seade kohe välja, eemaldage seadmeist aku, laske jahtuda ja pöörduge Hilti hooldekeskusse.
	Seade on üle koormatud (seadme jõudluspriirid on ületatud)	Valige antud töö jaoks sobiv seade.
Seade ei tööta täisvõimsuse.	Paigaldatud on liiga väikese mahtuvusega aku.	Kasutage akut, mille mahtuvus on >2,6 Ah.
Pidurdusfunktsioon puudub	Aku on tühi.	Laadige akut.
	Seade on üle koormatud (seadme jõudluspriirid on ületatud).	Lülitage seade välja ja uuesti sisse.

10 Utiliseerimine

ETTEVAATUST!

Seadme nõuetevastane utiliseerimine võib kaasa tuua järgmist: Plastdetailide põlemisel tekivad mürsised gaasid, mis võivad põhjustada inimeste haigestumist. Kahjustatud või ülekuumenenud patareid võivad plahvatada ja põhjustada mürgitusi, põletusi, sõõvitusi või keskkonna saastumist. Hooletu utiliseerimine võimaldab kõrvalistel isikutel seadet mitteehipäraselt kasutada. Sellega võivad nad tõsiselt vigastada ennast ja teisi inimesi ning reostada keskkonda.

ETTEVAATUST!

Toimetage defektsed akud kohe kogumispunkti. Hoidke neid laste eest. Ärge võtke akusid lahti ja ärge pöletage neid.

ETTEVAATUST!

Vabanege akudest vastavalt kehtivatele nõuetele või tagastage kasutusressursi ammendanud akud Hilti müügiesindusse.



Enamik Hilti seadmete valmistamisel kasutatud materjalidest on taaskasutatavad. Materjalid tuleb enne taaskasutust korralikult sorteerida. Paljudes riikides võtavad Hilti esindused vanu seadmeid jäätmekäitusse. Lisainfo saate Hilti klienditeenindusest või müügiesindusest.



Üksnes EL liikmesriikidele

Ärge käidelge kasutusressursi ammendanud elektrilisi tööriistu koos olmejäätmega!

Vastavalt Euroopa Parlamenti ja nõukogu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning direktiivi nõudeid ülevõtvatele siseriiklikele õigusaktidele tuleb kasutusressursi ammendanud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult korduskasutada või ringlusse võtta.

11 Tootja garantii seadmetele

Garantiitingimusi puudutavate küsimuste korral pöörduge HILTI kohaliku esinduse või edasimüüja poole.

12 EÜ-vastavusdeklaratsioon (originaal)

Nimetus:	Ketaslöikur
Tüübítähis:	AG 125-A22
Generatsioon:	01
Valmistusaasta:	2011

Kinnitame ainuvastutajana, et käesolev toode vastab järgmiste direktiivide ja normide nõuetele: 2006/42/EÜ, 2004/108/EÜ, 2006/66/EÜ, 2011/65/EL, EN 60745-1, EN 60745-2-3, EN ISO 12100.

Hilti Corporation, Feldkircherstrasse 100,
FL-9494 Schaan



Paolo Luccini

Head of BA Quality and Process Management
Business Area Electric Tools & Accessories
01/2012

Jan Doongaji

Executive Vice President
Business Unit Power Tools & Accessories
01/2012

Tehnilised dokumendid saadaval:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Zulassung Elektrowerkzeuge
Hiltistrasse 6
86916 Kaufering
Deutschland

et



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan
Pos. 8 | 20150316



438684